



### Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sastavnica</b>                         | <b>Odjel za turizam i komunikacijske znanosti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      | <b>akad. god.</b>                                                                                                                                                                                                                       | 2022./2023.                                                                                        |
| <b>Naziv kolegija</b>                     | <b>NJEMAČKI JEZIK VI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      | <b>ECTS</b>                                                                                                                                                                                                                             | <b>4</b>                                                                                           |
| <b>Naziv studija</b>                      | <b>Preddiplomski studij Kulture i turizma</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Razina studija</b>                     | <input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> diplomski                      | <input type="checkbox"/> integrirani                                           |                                                             | <input type="checkbox"/> poslijediplomski            |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Godina studija</b>                     | <input type="checkbox"/> 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="checkbox"/> 2.                             | <input checked="" type="checkbox"/> 3.                                         | <input type="checkbox"/> 4.                                 | <input type="checkbox"/> 5.                          |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Semestar</b>                           | <input type="checkbox"/> zimski<br><input checked="" type="checkbox"/> ljetni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <input type="checkbox"/> I.                             | <input type="checkbox"/> II.                                                   | <input type="checkbox"/> III.                               | <input type="checkbox"/> IV.                         | <input type="checkbox"/> V.                                                                                                                                                                                                             | <input checked="" type="checkbox"/> VI.                                                            |
| <b>Status kolegija</b>                    | <input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij     | <input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela |                                                             |                                                      | <b>Nastavničke kompetencije</b>                                                                                                                                                                                                         | <input type="checkbox"/> DA<br><input checked="" type="checkbox"/> NE                              |
| <b>Opterećenje</b>                        | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | P                                                       | -                                                                              | S                                                           | 30                                                   | V                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Mrežne stranice kolegija</b> <input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE |
| <b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b> | <a href="https://tikz.unizd.hr/raspored">https://tikz.unizd.hr/raspored</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |                                                                                | <b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>             |                                                      | <input checked="" type="checkbox"/> hrvatski <input type="checkbox"/> talijanski<br><input type="checkbox"/> engleski <input type="checkbox"/> francuski<br><input checked="" type="checkbox"/> njemački <input type="checkbox"/> ruski |                                                                                                    |
| <b>Početak nastave</b>                    | 27. veljače 2023.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |                                                                                | <b>Završetak nastave</b>                                    |                                                      | 9. lipnja 2023.                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Preduvjeti za upis</b>                 | Odslušana predavanja i vježbe prethodnih pet semestara iz kolegija Njemački jezik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Nositelj kolegija</b>                  | Dr. sc. Tomislav Krpan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>E-mail</b>                             | tkrpan@unizd.hr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                                                | <b>Konzultacije</b>                                         | Termini su objavljeni na mrežnim stranicama Odjela.  |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Izvođač kolegija</b>                   | Dr. sc. Tomislav Krpan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>E-mail</b>                             | tkrpan@unizd.hr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                                                | <b>Konzultacije</b>                                         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Suradnici na kolegiju</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>E-mail</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                                                | <b>Konzultacije</b>                                         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Suradnici na kolegiju</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>E-mail</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                                                | <b>Konzultacije</b>                                         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Vrste izvođenja nastave</b>            | <input checked="" type="checkbox"/> predavanja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> seminari i radionice           | <input checked="" type="checkbox"/> vježbe                                     | <input checked="" type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu  | <input checked="" type="checkbox"/> terenska nastava |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
|                                           | <input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža | <input type="checkbox"/> laboratorij                                           | <input checked="" type="checkbox"/> mentorski rad           | <input type="checkbox"/> ostalo                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Ishodi učenja kolegija</b>             | <ul style="list-style-type: none"><li>- Objasniti, analizirati i interpretirati tekstove turističko-promotivnog sadržaja.</li><li>- Utvrditi i upotrijebiti jezične strukture nužne za pisano i usmeno komuniciranje u području turističke djelatnosti.</li><li>- Primijeniti jezik struke, razviti potrebna znanja i sposobnosti za rad u struci, za samostalno turističko vođenje i izlaganje na njemačkome jeziku.</li><li>- Pripremiti i održati prezentacije na zadanu temu iz područja prirodne i kulturne baštine.</li></ul> |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Ishodi učenja na razini programa</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Pismeno i usmeno komunicirati na njemačkome jeziku, uz uporabu općeg i specifičnog vokabulara iz područja kulture i turizma na razini B1 poznavanja jezika.</li><li>- Protumačiti, razumjeti i vrjednovati stručnu literaturu na njemačkome jeziku.</li><li>- Primijeniti odgovarajuće komunikacijske vještine u timskom radu i komunikaciji s klijentima uključujući i sposobnost komunikacije u struci na njemačkom jeziku.</li></ul>                                                     |                                                         |                                                                                |                                                             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |
| <b>Načini praćenja</b>                    | <input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu | <input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće                              | <input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija | <input type="checkbox"/> istraživanje                |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                    |

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



|                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>studenta</b>                                     | <input checked="" type="checkbox"/> praktični rad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> eksperimentalni rad                          | <input checked="" type="checkbox"/> izlaganje                      | <input type="checkbox"/> projekt                         | <input checked="" type="checkbox"/> seminar                                     |
|                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit                     | <input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit                   | <input type="checkbox"/> ostalo:                         |                                                                                 |
| <b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>                    | Redoviti studenti su dužni aktivno sudjelovati na ukupno 70% predavanja i vježbi te redovito izvršavati sve obveze propisane opisom predmeta.<br>Izvanredni studenti su dužni prisustvovati na ukupno 30% predavanja, vježbi i konzultacija te redovito izvršavati sve obveze propisane opisom predmeta.<br>Redoviti i izvanredni studenti su obvezni usmeno izlagati seminarski rad na zadanu temu, održati prezentaciju na zadanu temu te održati turističko vođenje kroz grad Zadar.<br>Sve obveze moraju biti izvršene, a oblici rada ocijenjeni do kraja ciklusa predavanja i vježbi, jer se time stječe pravo izlaska na završni ispit.<br>Studenti koji ne izvrše sve obveze, nemaju pravo izlaska na završni ispit. Temelji za utvrđivanje prisustvovanja na nastavi su Obrasci evidencije nazočnosti studenata na nastavi. |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Ispitni rokovi</b>                               | <input type="checkbox"/> zimski ispitni rok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                       | <input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok             | <input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok |                                                                                 |
| <b>Termini ispitnih rokova</b>                      | <a href="https://tikz.unizd.hr/ispitni-rokovi">https://tikz.unizd.hr/ispitni-rokovi</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Opis kolegija</b>                                | Kolegij razvija jezične i komunikacijske vještine (usmena i pisana komunikacija) na njemačkome jeziku iz područja kulture i turizma. Poseban naglasak stavljen je na upoznavanje prirodne i kulturne baštine Republike Hrvatske i grada Zadra, kao i na usvajanje stručne terminologije, jezičnih struktura, oblika, sadržaja i stila neophodnih za pripremu, organiziranje i provođenje turističkog vođenja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>             | 1. Willkommen in Kroatien<br>2. Das kroatische Kultur- und Naturerbe<br>3. Mittelkroatien, Zagreb<br>4. Die Region Hrvatsko Zagorje, Međimurje und Podravina<br>5. Turopolje und Banovina<br>6. Ostkroatien, Slawonien<br>7. Gebirgskroatien<br>8. Küstenkroatien – Istrien, Kvarner und das Kroatische Küstenland<br>9. Dalmatien, Norddalmatien<br>10. Mitteldalmatien, Küste und Hinterland<br>11. Die mitteldalmatinischen Inseln<br>12. Dubrovnik und Süddalmatien<br>13. Zadar und seine Umgebung<br>14. Zadar, Kulturerbe<br>15. Die Stadtführung                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Obvezna literatura</b>                           | 1.) TRAVIRKA, A.: <b>Kroatien – Geschichte, Kultur, künstlerisches Erbe</b> , Forum, Zadar, 2010.<br>2.) TRAVIRKA, A.: <b>Zadar – Geschichte, Kultur, künstlerisches Erbe</b> , Forum, Zadar, 2010.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Dodatna literatura</b>                           | 1.) <b>Das Kulturerbe Kroatiens, ein Land der Begegnung von Kulturen und schöpferischen Synthesen</b> , Hrvatska turistička zajednica, Zagreb, 2012.<br>Dodatni nastavni materijali po izboru nastavnika.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Mrežni izvori</b>                                | <a href="https://moodle.srce.hr/">https://moodle.srce.hr/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>  | Samo završni ispit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
|                                                     | <input type="checkbox"/> završni pismeni ispit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> završni usmeni ispit                         | <input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit | <input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit   |                                                                                 |
|                                                     | <input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit | <input checked="" type="checkbox"/> seminarski rad                 | <input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit  | <input type="checkbox"/> praktični rad<br><input type="checkbox"/> drugi oblici |
| <b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>          | 60% pismeni ispit (ili kolokvij), 30% usmeni ispit, 10% domaće zadaće.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                       |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
| <b>Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b> | 0-59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | % nedovoljan (1)                                                      |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
|                                                     | 60-69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | % dovoljan (2)                                                        |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
|                                                     | 70-79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | % dobar (3)                                                           |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
|                                                     | 80-89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | % vrlo dobar (4)                                                      |                                                                    |                                                          |                                                                                 |
|                                                     | 90-100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | % izvrstan (5)                                                        |                                                                    |                                                          |                                                                                 |



|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Način praćenja kvalitete</b> | <input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta<br><input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice<br><input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave<br><input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete<br><input type="checkbox"/> ostalo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Napomena / Ostalo</b>        | <p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u><i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i></u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>ECTS bodovi prikazani su za svaki semestar.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi.</p> |